

*Invitație în „Grădina plutitoare a Atlanticului”*

## **FESTIVALUL CASTANELOR DIN INSULA MADEIRA**

**Funchal – Eira do Serrado – Cural das Freiras – Monte – Ribeira Brava –  
Porto Moniz – Cabo Girao – Ribeiro Frio – Santana**

Vă invităm într-o inedită incursiune insulară în care veți descoperi natura unică și originală a insulei Madeira, numită și „Vasul floral plutitor” sau „Grădina Domnului”, o adevărată oază de liniște și relaxare, un tărâm de vis. Trăiți magia toamnei într-un decor spectaculos și descoperiți gusturile autentice ale Madeirei la **Festa da Castanha (Festivalul Castanelor)**, unul dintre cele mai îndrăgite festivaluri tradiționale din arhipelag! Înconjurați de peisaje montane impresionante, veți avea ocazia să gustați preparate delicioase pe bază de castane, de la cele prăjite și caramelizate până la supe savuroase, prăjituri aromate și lichioruri artizanale. Bucătăria locală vă va surprinde cu arome autentice, iar vinurile madeireze vor completa perfect această experiență culinară. Cu piscine naturale incredibile, peisaje uluitoare și frumusețea sălbatică a Atlanticului scaldând coastele sale frumoase, Madeira este una dintre marile destinații europene cu multe de oferit, în special pentru cei care doresc să se relaxeze și să se bucure de mare, munți și natură.

**Perioada: 29.10 – 05.11.2025**

**Ziua 1 / 29.10.2025: București – Frankfurt – Funchal**

Întâlnire cu conducătorul de grup la Aeroportul Henri Coandă, la ora 04:00 (în fața ghișeului de check-in al companiei Lufthansa). Plecare spre **Frankfurt** cu compania Lufthansa, zbor LH 1423 (05:55 / 07:40), de unde se va pleca spre **Funchal**, capitala Insulei Madeira, cu zborul LH 4410 (10:55 / 14:10). După sosirea în Insula Madeira, transfer pentru cazare la Pestana Promenade Ocean Resort 4\* (sau similar 4\*).

**Ziua 2 / 30.10.2025: Funchal**

Mic dejun. Împreună cu ghidul local vom porni într-un tur panoramic și pietonal de o jumătate de zi al capitalei insulei Madeira, **Funchal**, oraș splendid, situat într-un minunat golf înconjurat de munți. Actuala capitală a insulei, a cărei denumire provine de la „funcho” (fenicul), plantă care creștea din abundență în zonă, a fost întemeiată în anul 1421, pe vremea primelor încercări de colonizare ale portughezilor. Prima oprire va fi la Grădina Botanică unde vom admira speciile endemice de flori din Insula Madeira și alte plante exotice. Turul va continua cu o vizită în centrul vechi din Funchal, cunoscut sub numele de „Zona Velha”, una dintre cele mai pitorești și vibrante zone ale capitalei insulei Madeira. Acest cartier istoric este situat aproape de malul mării și este inima culturală a orașului, oferind o combinație fascinantă de arhitectură tradițională, străzi înguste pavate cu piatră, artă stradală, restaurante și magazine locale. Casele vechi din această zonă sunt construite în stil tradițional madeirez, cu fațade colorate și balcoane de fier forjat. Ne vom plimba pe Rua de Santa Maria, una dintre cele mai cunoscute străzi din centrul vechi, faimoasă pentru proiectul „Portas Pintadas” (Uși Pictate), unde artiști locali și internaționali au transformat ușile clădirilor vechi în opere de artă vibrantă și creativă. Vom face de asemenea o oprire la piața locală „Mercado dos Lavradores”, unde vom admira femeile îmbrăcate în costume tradiționale, care vând flori exotice culese din

## Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti  
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64  
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246  
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

grădinile de pe insulă și impresionanta piață de pește, unde vom remarca peștele spadă, cel mai popular pește din zona și la o fabrică de broderie, unde vom putea observa diversele etape ale procesului de fabricație a celebrelor broderii madeirene. În încheierea turului de oraș, vă invităm la Blandy's Wine Lodge pentru a degusta faimosul vin de Madeira. Fiecare dintre camerele de maturare ale cramei are propriul caracter și, datorită temperaturilor și umidității diferite, vinurile au profiluri de maturare diferite în funcție de locația lor. Depozitul de est adăpostește vinuri datând din anul 1920, iar colecția privată de vinuri vechi a familiei este păstrată în spatele unor ziduri groase de piatră, sub parter. Muzeul deține artefacte care includ scrisori de la Sir Winston Churchill, monede de la banca Blandy și cel mai vechi lagar de lemn al insulei, datând din secolul al XVII-lea. Muraluri ale renumitului artist german, Max Römer, ilustrează recolta tradițională din Madeira în camera principală de degustare, unde este păstrată o gamă largă de vinuri ale companiei. În prezent, Blandy's Wine Lodge este inima afacerii de vinuri a familiei, unde sunt depozitate peste 650 de butoaie și cuve, în care cele mai bune vinuri ale familiei se maturează după metoda tradițională „canteiro”. Cazare la Hotel Pestana Promenade Ocean Resort 4\* (sau similar 4\*).

### **Ziua 3 / 31.10.2025: Funchal – Eira do Serrado – Cural das Freiras – Monte – Funchal**

Mic dejun. În această dimineață vom face o excursie cu ghid local la **Eira do Serrado, Cural das Freiras și Monte**. Vom merge spre punctul de observație **Eira do Serrado**, de unde vom admira frumoasele peisaje din interiorul insulei. În continuarea zilei ne vom deplasa spre **Cural das Freiras**, un sat pitoresc, învăluit în mister și frumusețe naturală. Numele său, care se traduce drept „Valea Călugărițelor”, își are originea într-o poveste din secolul al XVI-lea, când măicuțele de la Mănăstirea Santa Clara din Funchal s-au refugiat aici pentru a scăpa de temutii piraiți care atacau insula. Cural das Freiras este renumit pentru **castanele sale**, cultivate în zonă și folosite în diverse preparate tradiționale. Festivalul cunoscut sub numele de „**Festa da Castanha**”, este un eveniment anual organizat care celebrează recolta de castane. De obicei, programul detaliat al festivalului este anunțat cu câteva luni înainte de eveniment. În această zi satul devine gazda acestui festival, o sărbătoare plină de culoare unde vom putea savura preparate pe bază de castane, de la prăjituri și supe până la faimosul **lichior de castane**, o specialitate locală. Festivalul a inclus spectacole de muzică folclorică și dansuri tradiționale, reflectând cultura și tradițiile Madeirei, iar meșteșugarii locali își vor expune produsele, oferindu-ne posibilitatea de a achiziționa suveniruri autentice. Ne vom opri apoi în satul **Monte**, situat pe vârful unui deal, deasupra orașului Funchal, care se mândrește cu o frumoasă biserică în interiorul căreia se află mormântul lui Carol I, ultimul împărat al imperiului Austro-Ungar. La întoarcere vom putea avea parte de o experiență inedită coborând dealul până la Livramento cu o „sanie”, o combinație ciudată între un coș împletit de răchită și sanie (coborârea nu este inclusă). Sania este manevrată de doi carreiros (cărăuși) pe o distanță de aprox. 2 km și poate atinge uneori o viteză de 50 km/h. Acest mijloc de transport datează din anul 1850, de pe vremea când pe acest deal nu era construit funicularul care funcționează în prezent. Întoarcere pentru cazare la Hotel Pestana Promenade Ocean Resort 4\* (sau similar 4\*).

### **Ziua 4 / 01.11.2025: Funchal – Ribeira Brava – Porto Moniz – Funchal**

Mic dejun. Timp liber pentru activități individuale. Opțional, excursie de o zi la **Ribeira Brava și Porto Moniz** cu ghid local și **dejun inclus**. Prima oprire va fi la **Camara de Lobos**, un pitoresc sat pescăresc situat în apropierea orașului Funchal, care a fost immortalizat și de Winston Churchill în timpul șederii sale în Madeira. Aceasta este și cea mai importantă zonă viticolă din Madeira. Pe măsură ce veți urca spre zonele mai înalte, veți observa că plantațiile cu viță-de-vie sunt înlocuite de cele de bananieri. Veți urca până la punctul panoramic Cabo Girao (580 m), cel mai înalt promontoriu din Europa, după care veți continua de-a lungul coastei sudice a insulei către **Ribeira Brava** - cea mai veche localitate de pe insulă, înființată în anul 1440. Veți trece prin satul Sao Vicente, Centrul Vulcanismului, unde se află și peșterile în stâncă. În continuarea zilei veți ajunge la **Porto Moniz**, un mic sat situat pe coasta de nord renumit pentru piscinele naturale formate în rocile vulcanice și pentru uimitoarele cascade. Dejun. Veți pleca apoi spre „**Laurisilva**”,

## Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti  
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64  
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246  
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

cea mai mare pădure de dafini din lume înscrisă pe lista Patrimoniului Natural Mondial UNESCO, după care veți coborî spre Funchal prin valea Serra de Aqua. Cazare la Hotel Pestana Promenade Ocean Resort 4\* (sau similar 4\*).

### **Ziua 5 / 02.11.2025: Funchal – Cabo Girao – Funchal**

Mic dejun. Timp liber pentru activități individuale sau opțional, croazieră cu catamaranul (aprox. 3 ore). Din Funchal catamaranul va pleca spre **Cabo Girao**, trecând pe lângă țărmlul orașului Funchal cu zona Lido, Praia Formosa și Camara de Lobos. La întoarcerea spre Funchal este foarte posibil să vedeți delfinii care s-ar putea să vă urmeze în timpul călătoriei. Seara, opțional veți putea participa la „Seara Tradițională Espetada cu program folcloric”. Vă invităm la un tradițional restaurant madeiran, unde veți descoperi nu numai mâncarea tradițională, ci și ospitalitatea călduroasă a localnicilor. Atmosfera este întreținută de cântăreți și de grupul folcloric căruia vă puteți alătura. Cina cuprinde vin la sosire, fel principal „Espetada” (frigărui din carne de vită cu ierburi aromatice), salată mixtă, pâine fierbinte de țară, vin, salată de fructe proaspete și cafea. Cazare la Hotel Pestana Promenade Ocean Resort 4\* (sau similar 4\*).

### **Ziua 6 / 03.11.2025: Funchal – Ribeiro Frio – Santana – Funchal**

Mic dejun. Timp liber pentru activități individuale. Opțional, excursie de o zi la **Ribeiro Frio** și **Santana** cu ghid local și **dejun inclus**. Veți urca spre Pico do Arieiro, al doilea vârf ca înălțime de pe insulă, cu 1810 m în cel mai înalt punct, de unde veți putea admira priveliștile impresionante asupra insulei. Următoarea oprire va fi la **Ribeiro Frio** pentru a vedea o crescătorie de păstrăvi, după care veți pleca către **Santana**, situat în partea de nord a insulei, probabil cel mai tipic sat de pe insulă, unde veți putea vedea casele tradiționale vesel colorate cu acoperișuri de paie. Dejun. La întoarcerea spre Funchal veți face o oprire în **Machico**, oraș construit între mare și munte, locul unde au debarcat primii navigatori portughezi care au ajuns pe insulă în anul 1419. Cazare la Hotel Pestana Promenade Ocean Resort 4\* (sau similar 4\*).

### **Ziua 7 / 04.11.2025: Funchal – Zurich – București**

Mic dejun. Timp liber pentru activități individuale și ultimele cumpărături până la ora transferului la aeroport pentru plecarea spre **Zurich** cu compania Swiss International Airlines, zbor LX 8285 (14:05 / 19:00), de unde se va pleca spre **București** cu zborul LX 1886 (21:10 / 00:30).

### **Ziua 8 / 05.11.2025: București**

Sosire la **București** la ora 00:30.

## **TARIF: 1780 EURO / loc în cameră dublă vedere oraș; Supliment single: 440 EURO**

### **Supliment cameră cu vedere la mare: 250 euro/pers.**

(tarif cu toate taxele incluse, valabil pentru un grup minim de 21 turiști; pt. 14-20 turiști, tariful se va majora cu 90 euro/pers.)

#### **TARIFUL INCLUDE:**

- transport continental cu avionul pe rutele: București – Frankfurt – Funchal și Funchal – Zurich – București cu companiile Lufthansa și Swiss International Airlines
- taxele de aeroport, combustibil, securitate și serviciu pentru zborurile continentale (pot suferi modificări)
- transport intern pe toată durata circuitului cu vehicul dotat cu aer condiționat, adaptat la nr. de turiști
- 6 nopți cazare cu mic dejun în Insula Madeira în hotel de 4\*
- ½ de zi tur panoramic și pietonal de oraș Funchal cu ghid local
- intrare și degustare de vin la cramă în Funchal
- excursie de ½ zi la Eira do Serrado, Curral das Freiras & Monte cu ghid local
- **participare la manifestările Festivalului Castanelor împreună cu însoțitorul de grup**
- transferurile, tururile, excursiile menționate în program
- vizitele și intrările la obiectivele menționate în program
- bilet de intrare la Grădina Botanică din Funchal
- ghid local
- conducător român de grup
- asigurare în caz de insolabilitate / faliment al agenției de turism

## Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti  
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64  
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246  
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

---

**NOTĂ:** Taxele de aeroport incluse în tarif sunt cele valabile la data lansării programului. În situația majorării de către compania aeriană a acestor taxe până la data emiterii biletelor de avion (biletele se emit cu 7-14 zile înainte de plecare), agenția își rezervă dreptul de a modifica tariful excursiei conform cu noile valori ale acestor taxe.

### TARIFUL NU INCLUDE:

- taxele de oraș (unde se percep) se achită la recepția hotelurilor
- alte servicii suplimentare decât cele menționate, cheltuieli personale, băuturi etc.
- locuri preferențiale în avion
- excursiile opționale, care se rezervă și se achită din țară, tarifele acestora fiind valabile pentru un grup de 15 persoane; în funcție de timpul disponibil, la fața locului, se mai pot organiza și alte excursii opționale propuse de partenerii locali:
  - excursie de 1 zi la Porto Moniz cu ghid local și dejun inclus: aprox. 65 euro/pers.
  - excursie de 1 zi la Santana cu ghid local și dejun inclus: aprox. 65 euro/pers.
  - croazieră cu catamaranul (aprox. 3 ore): aprox. 40 euro/pers.
  - seară Tradițională Espetada cu program folcloric care include: vin la sosire, fel principal „Espetada” (frigărui din carne de vită cu ierburi aromatice), salată mixtă, pâine fierbinte de țară, vin, salată de fructe proaspete și cafea: aprox. 70 euro/pers.

**IMPORTANT!** Recomandăm încheierea unei Asigurări MEDICALE și STORNO de călătorie. Astfel se poate acoperi riscul de pierderi financiare cauzate de anulare, contracarând efectul penalizărilor aplicate. Acest mijloc de protecție financiară acoperă cele mai frecvente evenimente ce cauzează anularea călătoriei, INCLUSIV riscurile din categoria evenimentelor asigurate Covid-19. Asigurările MEDICALE și STORNO de călătorie se pot încheia la orice companie de asigurări care asigură acest serviciu; suma platită pentru asigurare nu este returnabilă. Dacă aveți nevoie de asistență pentru a vă alege asigurarea de călătorie potrivită, echipa noastră de consultanți vă stă la dispoziție.

### ACTE NECESARE:

- pașaportul sau cartea de identitate în curs de valabilitate

### CONDIȚII DE ÎNSCRIERE:

- înscrierile încep din momentul lansării programului, cu plata unui avans min. de 30% din tarif și se încheie la epuizarea locurilor
- diferența de până la 50% din valoarea totală a pachetului de servicii se achită cu 60 de zile înainte de data plecării
- diferența de până la 100% din valoarea totală a pachetului de servicii se achită cu 30 de zile înainte de data plecării
- turistul va încheia cu agenția « Contractul de prestări servicii turistice », la care prezentul program este parte
- în momentul semnării « Contractului de prestări servicii turistice », turistul își asumă plata diferenței stipulată în program în cazul neîntrunirii grupului minim de turiști

### NOTĂ:

Având în vedere epidemia SARS-COV 2 este posibil ca unele reglementări de călătorie să se modifice până la data plecării sau după începerea călătoriei, independent de voința agenției DAL TRAVEL (cum ar fi: controlul stării de sănătate, obligativitatea de autoizolare după întoarcerea în România, măsuri suplimentare de igienă și formalități vamale). Agenția DAL TRAVEL nu poate fi făcută răspunzătoare, aplicându-se termenii și condițiile contractuale standard.

### OBSERVAȚII:

- conducătorul de grup poate modifica programul acțiunii în anumite condiții obiective, inclusiv ordinea în care se vizitează obiectivele turistice
- agenția nu se obligă să găsească partaj persoanelor care călătoresc singure
- agenția nu răspunde în cazul refuzului autorităților de la punctele de frontieră de a primi turistul pe teritoriul propriu sau de a-i permite să părăsească teritoriul propriu
- prezentarea la aeroport se va face cu două ore înaintea zborului; agenția nu răspunde în cazul refuzului îmbarcării turiștilor ca urmare a întârzierii acestora
- conducătorul de grup se va asigura că programul se desfășoară conform itinerarului prezentat, va oferi asistență în situații de urgență, va traduce prezentarea ghizilor locali, va oferi informații referitoare la excursiile opționale și la itinerar cu observația că nu are calificarea și atestarea legală de ghid turistic
- cazarea turiștilor, precum și eliberarea camerelor se face în conformitate cu regulile hoteliere specifice fiecărei țări
- clasificarea pe stele a unităților de cazare este cea atribuită oficial de ministerul de resort din țările vizitate și ca atare respectă standardele locale

## Agentia de Turism D.A.L. TRAVEL

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti  
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64  
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246  
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

- distribuția camerelor la hoteluri se face de către recepțiile acestora; problemele legate de amplasarea sau aspectul camerei se rezolvă de către turist direct la recepție în funcție de disponibilități și la cererea sa, va fi asistat de conducătorul de grup
- dacă hotelul este schimbat din motive care nu țin de agenție, va fi înlocuit cu un altul de aceeași categorie, așa cum este precizat în program
- agenția își rezervă dreptul de a modifica valoarea taxelor de aeroport, în cazul în care valoarea acestora este schimbată de compania aeriană
- agenția poate alocă un număr de locuri cu reducere în cazul anunțurilor promoțiilor tip early booking sau a ofertelor speciale, pentru o perioadă limitată de valabilitate; dacă acestea se epuizează înainte de expirarea perioadei anunțate, agenția va opri promoția fără un anunț prealabil
- acest program include porțiuni din itinerariu cu un ușor grad de dificultate
- în situația în care turistul are cerințe speciale, spre exemplu, dar fără a se limita la: camere alăturate sau cu o anumită localizare, meniu special, acestea vor fi solicitate către partenerii noștri, dar nu vor fi considerate confirmate decât în măsura posibilităților de la fața locului
- în cazul în care turistul manifestă un comportament necorespunzător în timpul circuitului, ne rezervăm dreptul de a refuza înscrierea acestuia la următoarele circuite organizate de agenția noastră; de asemenea, turistul va fi exclus din programul de fidelitate (DAL EXCLUSIVE CLUB); comportamentul necorespunzător include, dar fără a se limita la: încălcarea regulilor stabilite, comportament agresiv sau lipsit de respect față de ceilalți turiști, personalul agenției sau partenerii noștri
- în derularea excursiei pot apărea situații de forță majoră precum întârzieri în traficul aerian, blocarea aeroporturilor din rațiuni de securitate, schimbări de aeroporturi din rațiuni politice, greve, condiții meteo nefavorabile etc.; în aceste cazuri agenția se obligă să depună eforturi pentru depășirea situațiilor ivite; totodată, agenția nu poate fi făcută răspunzătoare pentru suportarea unor cheltuieli suplimentare aferente
- așezarea turiștilor în autocar se va face începând cu bancheta a doua, în ordinea înscrierilor, iar cei care au achitat supliment de single pentru cazare NU beneficiază de 2 locuri în autocar
- agenția nu-și asumă responsabilitatea în cazul în care anumite obiective nu pot fi realizate din motive independente de aceasta
- conform legilor internaționale, doar ghizii locali au dreptul să ofere explicații în interiorul muzeelor, monumentelor etc.; altfel, conducătorii de grup vor oferi explicații turiștilor doar în afara obiectivelor turistice; ghizii locali pot fi angajați contra cost doar cu acordul turiștilor interesați de ghidajul acestora
- excursiile opționale se efectuează la fața locului cu agențiile locale; sumele aferente acestor excursii nu se încasează în numele și pentru agenția DAL TRAVEL; tarifele excursiilor opționale pot fi mai mari decât cele ale excursiilor care pot fi achiziționate de la recepția hotelurilor, sau din altă parte, aceasta datorându-se faptului că persoanele participante vor avea la dispoziție un mijloc de transport care îi va duce și îi va aduce la hotelul respectiv, ghidul excursiei și după caz, un ghid local; în tariful excursiilor opționale nu sunt incluse intrările la obiectivele turistice vizitate
- agenția nu poate fi făcută răspunzătoare de pierderea bagajelor sau a obiectelor personale, indiferent de cauză
- în cazul în care turistul întârzie sau renunță la programul stabilit, nu poate avea nici o pretenție privind rambursarea eventualelor despăgubiri
- agenția nu va suporta costurile suplimentare datorate unor cauze naturale cum ar fi alunecări de teren, căderi masive de zăpadă și evenimente politice neprevăzute, greve etc.
- selectarea preferențială a locurilor în avion, în cadrul rezervărilor de grup, este de cele mai multe ori supusă unor reguli stricte și diferă de la o companie aeriană la alta (se percep costuri suplimentare sau nu este acceptată și/sau se poate face numai cu un anumit timp în avans etc.). Ulterior achitării unei sume pentru un loc preferențial în avion, compania aeriană poate modifica fără preaviz tipul de avion și ca atare se modifică configurația locurilor în avion, respectiv a locului prerezervat/achitat de către turist; pentru aceste situații nu suntem răspunzători și ne oferim doar sprijinul să intermediem un dialog cu compania aeriană ce nu garantează și soluționarea situației
- copiii minori pot călători doar: a) însoțiți de ambii părinți; b) însoțiți de unul dintre părinți care să dețină acordul notarial al părintelui care nu călătorește (sau încredințare prin hotărâre judecătorească definitivă, certificat de deces); c) însoțiți de un adult cu certificat de cazier judiciar în original și acordul notarial al ambilor părinți; d) însoțitorii minorului sunt obligați să aibă **certificatul de naștere în original** al copilului minor, adițional pașaportului și/sau cărții de identitate
- copiii au nevoie de pașaport individual
- vă rugăm să vă asigurați că documentele de călătorie, PAȘAPORTUL, nu prezintă urme de deteriorare a elementelor de siguranță și sunt valabile minim 6 luni de la data terminării călătoriei
- pentru posesorii de pașapoarte temporare cu valabilitate de 1 an, este necesară obținerea vizelor de la ambasada din București; în cazul neobținerii vizei se rețin penalizări pentru biletul de avion, asigurarea medicală și cheltuielile agenției
- c/v excursiei poate fi achitată și în lei (sau în euro/usd față de moneda/monezile în care este lansat programul turistic) la cursul BNR + 2%, din ziua ultimei plăți
- prezentul document constituie anexă la « Contractul de prestări servicii turistice »